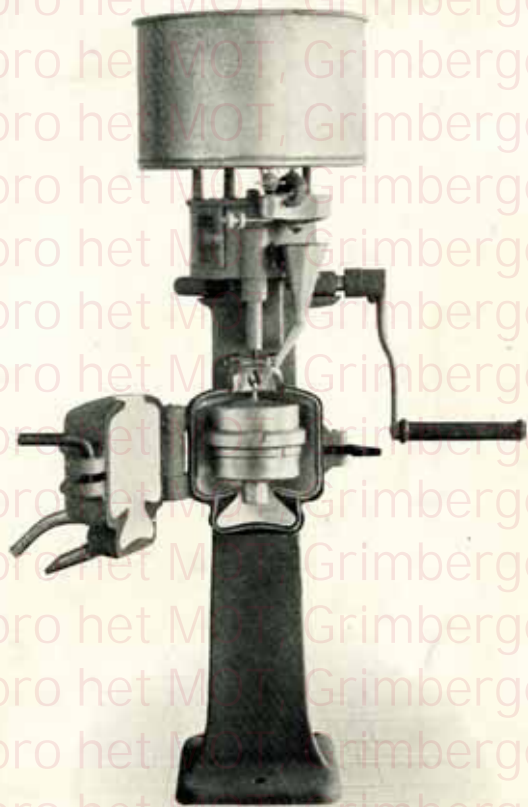


# Écrémeuse Mélotte



**Jules Mélotte**

fabricant d'Écrémeuses centrifuges

Remicourt (Prov. de Liège).

ÉCRÉMEUSES  
CENTRIFUGES  
**MÉLOTTE**

FABRICATION EXCLUSIVE  
ET SPÉCIALISÉE

**JULES MÉLOTTE**  
**REMICOURT**

PROVINCE DE LIÈGE (BELGIQUE)

Fabrication journalière: 85 ÉCRÉMEUSES

Exportation annuelle: 21.000 ÉCRÉMEUSES

325.000 Écrèmeuses MÉLOTTE

sont en usage dans le monde entier,

o dont 45.000 en Belgique o



**USINES J. MÉLOTTE À REMICOURT.**

Repro het MOT, Grimbergen  
Repro het MOT, Grimbergen

### **Conditions d'expédition.**

Les écrémeuses sont solidement emballées dans des caisses; elles sont chargées à l'usine et expédiées **franco** à la gare de l'acheteur.

Elles voyagent aux risques et périls du destinataire qui, en cas d'avaries survenues en cours de route, doit exercer son recours contre l'administration des chemins de fer.

Les emballages facturés ne sont pas repris; ceux non facturés doivent être retournés à notre adresse à Remicourt, dans un délai de huit jours après la réception de la marchandise.

### **Conditions d'installation.**

Le placement et le montage des écrémeuses sont effectués par nos soins et nous mettons l'acheteur au courant de leur mise en marche et de leur fonctionnement régulier.

Les frais de nourriture et de logement du mécanicien sont à charge de l'acheteur.

### **Conditions de paiement.**

Les écrémeuses sont payables à Remicourt, à 60 jours de la date de facture, sous 2 p. c. d'escompte.

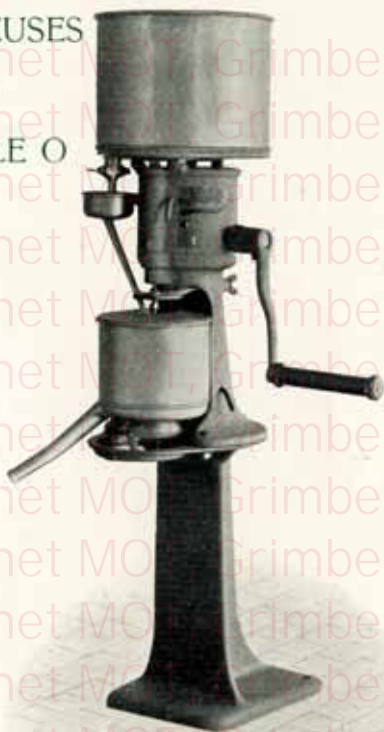
ÉCRÉMEUSES  
DU  
MODÈLE OO  
SUR BÂTI



| Numéros | Débits garantis<br>par heure | PRIX<br>pierre de souassement<br>et accessoires compris |
|---------|------------------------------|---|
| 1       | 50 litres                    | Fr. 170.00  |
| 2       | 75 "                         | " 180.00  |
| 3       | 100 "                        | " 197.50  |

Nota. — Il est fait une diminution de prix de 10 francs pour les écrémeuses de ce modèle fixées sur trépied.

ÉCRÉMEUSES  
DU  
MODÈLE O



| Numéros | Débits garantis<br>par heure | PRIX<br>pierre de soubassement<br>et accessoires compris |
|---------|------------------------------|--|
| 1       | 125 litres                   | Fr. 240  |
| 2       | 175 "                        | " 260  |
| 3       | 225 "                        | " 280  |
| 4       | 275 "                        | " 290  |
| 5       | 325 "                        | " 300  |

Hauteur totale, y compris le réservoir à lait: 1m15.



## ÉCRÉMEUSES DU MODÈLE 1

Hauteur totale, y compris le réservoir à lait:  
1<sup>m</sup> 20 Poulie à gorge  
pour actionner la  
machine par moteur:  
Fr. 40 Diamètre de la poulie:  
225 <sup>m</sup>/<sub>m</sub>

Numéros

Débits garantis  
par heure

|   |            |
|---|------------|
| 1 | 125 litres |
| 2 | 175 "      |
| 3 | 225 "      |
| 4 | 275 "      |
| 5 | 325 "      |

PRIX  
pierre de soubassement  
et accessoires compris

|         |
|---------|
| Fr. 290 |
| " 310   |
| " 330   |
| " 340   |
| " 350   |



# ÉCRÉMEUSES DU

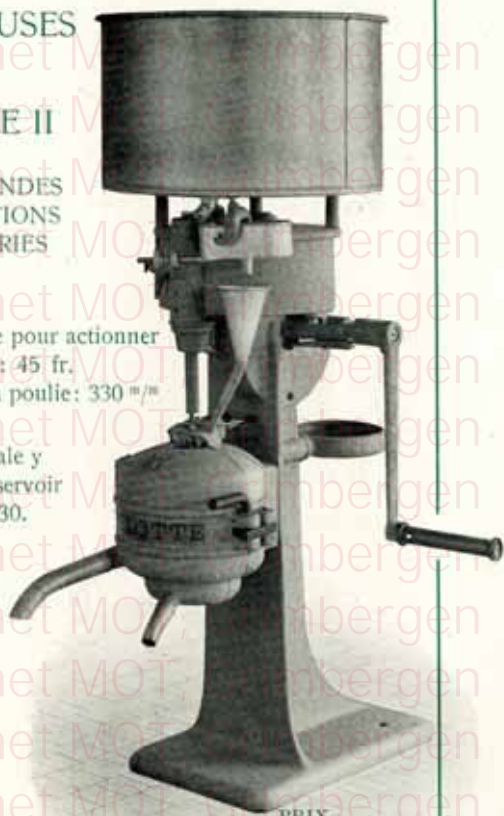
## MODÈLE II

POUR GRANDES  
EXPLOITATIONS  
ET LAITIÈRES

Poulie à gorge pour actionner  
au moteur: 45 fr.

Diamètre de la poulie: 330 mm

Hauteur totale y  
compris le réservoir  
à lait: 1<sup>m</sup> 30.



PRIX  
pierre de soubassement  
et accessoires compris

Numéros

Débits garantis  
par heure

|   |            |
|---|------------|
| 1 | 300 litres |
| 2 | 400 "      |
| 3 | 500 "      |
| 4 | 600 "      |

|         |
|---------|
| Fr. 465 |
| " 495   |
| " 525   |
| " 555   |



## Garanties données à l'acheteur.

1<sup>o</sup> Les écrémeuses **MÉLOTTE** sont garanties durant **deux ans** et nous remplaçons à nos frais les pièces qui viendraient à se détériorer par défaut de construction ou par suite d'un vice de matière.

2<sup>o</sup> Les écrémeuses **MÉLOTTE** travaillent exactement par heure les **quantités de lait indiquées** au présent catalogue.

3<sup>o</sup> Les écrémeuses **MÉLOTTE** opèrent l'**écrémage complet** du lait.

4<sup>o</sup> La vente des écrémeuses **MÉLOTTE** est assurée partout par 85 agents régionaux; ils ont dans leurs attributions la surveillance des machines vendues, ce qui constitue pour l'acheteur une garantie du **bon fonctionnement** de nos écrémeuses.



Chaque Écrémeuse sortant  
des usines

# Jules Mélotte

de Remicourt

porte cette marque de fabrique:



Méfiez-vous des nombreuses imitations  
de l'Écrémeuse

# „MÉLOTTE“.